

Part I : Details of consignment	I.1. Consignor Name Address Country		ISO Code		I.2. IMSOC Reference <b>Specimen not to be used for exports from EU</b>		I.2.a. Local Reference	
	I.5. Consignee Name Address Country		ISO Code		I.3. Central competent authority		I.4. Local competent authority	
	I.7. Country of origin		ISO Code		I.9. Country of destination		ISO Code	
	I.8. Region of origin		Code		I.10. Region of destination		Code	
	I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country		ISO Code		I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country		ISO Code	
	I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country		ISO Code		I.14. Date and time of departure			
	I.15. Means of Transport				I.16 Entry Point			
	Mode	International transport document	Identification					
	I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>				I.17. Accompanying documents Commercial document reference Date of issue Country Place of issue			
	I.19. Container No / Seal No							
I.20. Certified as Human consumption <input type="checkbox"/>								
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____				I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____				
I.23. Total number of packages		I.24. Total net weight		I.25. Total gross weight				
I.28. Description of consignment <b>1. 35 ALBUMINOIDAL SUBSTANCES; MODIFIED STARCHES; GLUES; ENZYMES</b> <b>3504</b> Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed <b>350400</b> Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed								
Commodity	Species	Date of manufacture	Manufacturing plant	Package count				
Net weight								

Part II: Certification	II. Health information			
	II.1.	Public health attestation	I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the collagen described in this certificate was produced in accordance with the following requirements:	
	II.1.1.	It has been produced from raw materials (either	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ bones, hides and skins of farmed ruminant animals,</li> <li>○ pig skins and</li> <li>○ bones, tendons and sinews,</li> <li>○ poultry skin,</li> <li>○ fish skin and bones) (2) which met the following requirements:</li> </ul>	
		–	(a)(1)	the raw materials are derived from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and have been found fit for human consumption following ante-mortem and post-mortem inspection;
		–	(b)	the raw materials originated from establishments under the supervision of the competent veterinary authorities.
		–	(c)	hides and skins used have not undergone any tanning process;
		<input type="checkbox"/>	and(2)	
		–	If from ruminant origin:	
		(2)either	○ [(d)	the collagen was prepared exclusively from hides and skins];
		(2)or	○ [(d)	the raw materials derived from animals born, continuously reared and slaughtered in countries recognised by the OIE as of negligible BSE risk];
	(2)or	○ [(d)	the raw materials are derived from animals which have not been slaughtered after stunning by means of compressed air or gas injected into the cranial cavity or a pithing process; such raw materials neither contained nor were contaminated by: tonsils or distal ileum of cattle of any age; brains, eyes, spinal cord and skull from cattle aged over 12 months and vertebral column(*)from cattle over 30 months of age.]	
II.1.2.	It has been manufactured:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– (a) in an establishment under the supervision of the competent veterinary authorities and approved for the manufacture of collagen;</li> <li>– (b) by a process to ensure that the raw material is subjected to a treatment involving washing, pH adjustment using acid or alkali followed by one or more rinses, filtration and extrusion or by an approved equivalent process. The extrusion step may not be carried out when manufacturing low molecular collagen from raw materials of non-ruminant origin;</li> <li>– (c) after having been subjected to the process referred to in point(b), collagen underwent a drying process.</li> </ul>		
II.1.3.	After the manufacture, the product was stored under appropriate hygiene conditions and the necessary measures were taken to avoid contamination.			
II.1.4.	The product meets the following microbiological limits:			

Part II: Certification	II. Health information			
		Micro organisms	Limits	
		Salmonella	Absence in 25g	
		a		
	II.1.5.	The packages were appropriately wrapped and labelled.		
	II.1.6.	The label bears the words "collagen fit for human consumption" and indicates the country and establishment of origin and the date of preparation.		
	II.1.7.	The container in which the product is dispatched complies with appropriate hygiene and sanitary requirements.		
	Notes			
	Part I:			
	.	Box reference I.11: Place of origin: Name, address and approval number of the establishment of dispatch.		
.	Box reference I.15: Flight number(aircraft)or name(ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.			
.	Box reference I.21: Identification of container/seal number: only where applicable.			
.	Box reference I.25: Treatment type: date of manufacture(dd/mm/yyyy).			
Part II:				
(1)	Point II.1.1(a)is not applicable when fish skin and bones are used as raw materials.			
(2)	Delete as appropriate.			
(*)	Vertebral column excluding the vertebrae of the tail, the spinous and transverse processes of the cervical, thoracic and lumbar vertebrae and the median sacral crest and wings of the sacrum, but including the dorsal root ganglia, of animals aged over 30 months.			
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Date of signature		Signature		
Stamp				

Část I	I.1. Odesílatel Název Adresa Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.2. Referenční číslo IMSOC <b>Specimen not to be used for exports from EU</b> I.2.a. Local Reference																
	I.5. Příjemce Název Adresa Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority																
	I.7. Země původu <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.9. Country of destination <span style="float: right;">Kód ISO</span>																
	I.8. Region of origin <span style="float: right;">Kód</span>		I.10. Region určení <span style="float: right;">Kód</span>																
	I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>																
	I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.14. Date and time of departure																
	I.15. Dopravní prostředky		I.16 Entry Point																
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Typ</th> <th style="width: 20%;">Doklad</th> <th style="width: 60%;">Identifikace</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Typ	Doklad	Identifikace														
	Typ	Doklad	Identifikace																
I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu Datum vydání Země <span style="float: right;">Místo vydání</span>																	
I.19. Č. kontejneru / č. plomby																			
I.20. Certified as Lidská spotřeba <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země <span style="float: right;">Kód ISO</span> EU Exit Authority <span style="float: right;">BCP code</span> EU Entry Authority <span style="float: right;">BCP code</span>		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>																	
I.23. Celkový počet balení		I.25. Celková čistá hmotnost	I.25. Celková hrubá hmotnost																
I.28. Description of consignment <b>1. 35 ALBUMINOIDNÍ LÁTKY; MODIFIKOVANÉ ŠKROBY; KLIHY; ENZYMY</b> <b>3504</b> Peptony a jejich deriváty; jiné proteinové látky a jejich deriváty, jinde neuvedené ani nezahrnuté; kožový prášek, též chromovaný <b>350400</b> Peptony a jejich deriváty; jiné proteinové látky a jejich deriváty, jinde neuvedené ani nezahrnuté; kožový prášek, též chromovaný																			
Komodita		Druh	Datum manuvýroby	Výrobní zařízení	Počet balení														
Čistá hmotnost																			

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví			
	II.1.	Potvrzení o zdravotní nezávadnosti		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že kolagen popsany v tomto osvědčení byl vyroben ve shodě s následujícími požadavky:		
	II.1.1.	Byla vyrobena ze surovin ( <input type="radio"/> kostí, kůží a kožek farmových přežvýkavců , vepřových kůží a kostí, <input type="radio"/> šlach a <input type="radio"/> vaziv, <input type="radio"/> drůbežích kůží , <input type="radio"/> a rybích kůží a kostí) (2), které splňují následující požadavky:		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- a)(1) suroviny pochází ze zvířat, která byla poražena na jatkách a byla na základě prohlídek před porážkou a po porážce shledána jako vhodná k lidské spotřebě;</li> <li>- b) suroviny pochází ze zařízení, která jsou pod dohledem příslušných veterinárních orgánů;</li> <li>- c) použité kůže a kožky nebyly podrobeny činění;</li> </ul> <input type="checkbox"/> a(2) <ul style="list-style-type: none"> <li>- pokud pochází z přežvýkavců: <ul style="list-style-type: none"> <li>(2)buď <input type="radio"/> [d] kolagen byl vyroben výlučně z kůží a kožek];</li> <li>(2)nebo <input type="radio"/> [d] suroviny byly získány ze zvířat narozených, nepřetržitě chovaných a poražených v zemích, které byly OIE uznány za země se zanedbatelným rizikem výskytu BSE];</li> <li>(2)nebo <input type="radio"/> [d] suroviny byly získány ze zvířat, která nebyla poražena po omráčení injekcí stlačeného vzduchu nebo plynu do dutiny lebeční nebo poražena rozrušením centrální nervové tkáně; suroviny neobsahovaly následující materiály ani jimi nebyly kontaminovány: mandle nebo kyčelník skotu libovolného věku, mozky, oči, míchy nebo lebky skotu staršího 12 měsíců nebo páteře(*) skotu staršího 30 měsíců.]</li> </ul> </li> </ul>		
II.1.2.	Byl vyroben:			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- a) v zařízení, které je pod dohledem příslušných veterinárních orgánů a je schváleno pro výrobu kolagenu;</li> <li>- b) postupem zajišťujícím, že zpracování suroviny zahrnuje praní, úpravu pH kyselinou nebo zásadou, následně jedno nebo několikrát propláchnutí, filtraci a extruzi, nebo schváleným rovnocenným postupem. Extruze nemusí být prováděna při výrobě nízkomolekulárního kolagenu ze surovin pocházejících z nepřezvýkavců;</li> <li>- c) poté, co kolagen prošel postupem podle písmene b), byl podroben sušení.</li> </ul>			
II.1.3.	Výrobek byl po ukončení výroby skladován ve vhodných hygienických podmínkách a byla přijata potřebná opatření, aby se zabránilo jeho kontaminaci.			
II.1.4.	Výrobek splňuje tyto mikrobiologické limity:			

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví		
		Mikroorga nismy	
		Salmonell a	Nepřítomnost v 25 g
	II.1.5.	Balení byla patřičně zabalena a označena etiketou.	
	II.1.6.	Na etiketě je uveden nápis „Kolagen vhodný k lidské spotřebě“ a dále je zde uvedena země a zařízení původu a datum výroby.	
	II.1.7.	Kontejner, ve kterém je výrobek přepravován, splňuje patřičné hygienické a sanitární požadavky.	
	Poznámky		
	Část I:		
	·	Kolonka I.11: Místo původu: název, adresa a číslo schválení zařízení odeslání.	
	·	Kolonka I.15: Číslo letu (letadla) nebo název (plavidla). V případě vykládky a opětovného naložení je nutno uvést samostatné informace.	
·	Kolonka I.21: Identifikace kontejneru / číslo plomby: pouze v příslušných případech.		
·	Kolonka I.25: Typ úpravy: datum výroby (dd/mm/rrrr).		
Část II:			
(1)	Bod II.1.1 písm. a) se nepoužije, pokud surovinou jsou rybí kůže a kosti.		
(2)	Nehodící se škrtněte.		
(*)	Páteř kromě ocasních obratlů, trnových a příčných výběžků krčních, hrudních a bederních obratlů, středového hřebene křížové kosti a křídel křížové kosti , avšak včetně míšních nervových uzlin, zvířat starších 30 měsíců.		
Certifying Officer			
	Name (in capital letters)	Qualification and title	
	Datum podpisu	Podpis	
	Razítko		

<b>Parte I</b>	I.1. Expedidor Nombre Dirección País Código ISO		I.2. Referencia SGICO <b>Specimen not to be used for exports from EU</b> I.2.a. Local Reference																
	I.5. Destinatario Nombre Dirección País Código ISO		I.3. Autoridad central competente I.4. Autoridad local competente																
	I.7. País de origen Código ISO		I.9. País de destino Código ISO																
	I.8. Región de origen Código		I.10. Región de destino Código																
	I.11. Place of Dispatch Nombre Dirección Número de autorización País Código ISO		I.12. Lugar de destino Nombre Dirección Número de autorización País Código ISO																
	I.13. Lugar de carga Nombre Dirección Número de autorización País Código ISO		I.14. Fecha y hora de salida																
	I.15. Medio de transporte		I.16 Entry Point																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Documento</th> <th>Identificación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Tipo	Documento	Identificación														
	Tipo	Documento	Identificación																
	I.18. Condiciones de transporte Ambiente <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> De refrigeración <input type="checkbox"/> De congelación <input type="checkbox"/>		I.17. Documentos de acompañamiento Referencia del documento comercial País Fecha de emisión Lugar de emisión																
	I.19. Número del contenedor / Número de precinto																		
I.20. Mercancías certificadas como Consumo humano <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ Código ISO _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ Código ISO _____																	
I.23. Número total de bultos		I.25. Peso neto total	I.25. Peso bruto total																
I.28. Descripción de la mercancía <b>1. 35 MATERIAS ALBUMINOIDEAS; PRODUCTOS A BASE DE ALMIDÓN O DE FÉCULA MODIFICADOS; COLAS; ENZIMAS</b> <b>3504</b> Peptonas y sus derivados; las demás materias proteínicas y sus derivados, no expresados ni comprendidos en otra parte; polvo de cueros y pieles, incluso tratado al cromo <b>350400</b> Peptonas y sus derivados; las demás materias proteínicas y sus derivados, no expresados ni comprendidos en otra parte; polvo de cueros y pieles, incluso tratado al cromo																			
Materia prima	Especies	Fecha de fabricación	Fábrica	Recuento de bultos															
Peso neto																			

Part II: Certification	II. Información sanitaria			
	II.1.	Declaración sanitaria	El abajo firmante, veterinario oficial, certifica por la presente que el colágeno descrito en el presente certificado se ha producido conforme a las siguientes prescripciones:	
	II.1.1.	Se ha producido a partir de materias primas ( <input type="radio"/> los huesos, los cueros y las pieles de rumiantes domésticos y de cría, <input type="radio"/> las pieles y <input type="radio"/> los huesos de cerdo, los tendones y ligamentos, <input type="radio"/> las pieles de aves de corral, <input type="radio"/> las pieles y espinas de pescado) (2) que cumplan las siguientes prescripciones:		
		– (a)(1)	las materias primas proceden de animales que han sido sacrificados en un matadero y han sido declaradas aptas para el consumo humano tras las inspecciones ante mortem y post mortem;	
		– (b)	las materias primas proceden de establecimientos bajo la supervisión de las autoridades veterinarias competentes.	
		– (c)	los cueros y las pieles utilizados no han sido sometidos a ningún proceso de curtido;	
		<input type="checkbox"/> y(2)		
		– Si procede de rumiantes:		
		(2)o <input type="radio"/> [(d)	el colágeno se ha elaborado exclusivamente a partir de cueros y pieles];	
		(2)o <input type="radio"/> [(d)	las materias primas proceden de animales nacidos, criados ininterrumpidamente y sacrificados en países reconocidos por la OIE como países con un riesgo insignificante de EEB];	
	(2)o <input type="radio"/> [(d)	las materias primas proceden de animales que no se sacrificaron previo aturdimiento mediante aire comprimido o inyección de gas en la cavidad craneal ni por un proceso de descabello; esas materias primas no contenían ni estaban contaminadas por: amígdalas ni fleon distal del ganado vacuno de cualquier edad; cerebros, ojos, médula espinal ni cráneo de ganado vacuno mayor de doce meses ni por la columna vertebral(*)de ganado vacuno mayor de treinta meses.]		
II.1.2.	Se ha fabricado:			
	– (a)	en un establecimiento bajo la supervisión de las autoridades veterinarias competentes y autorizado para la fabricación de colágeno;		
	– (b)	mediante un proceso que garantice el sometimiento de la materia prima a un tratamiento consistente en lavado y ajuste del pH mediante ácido o álcali, seguido de uno o varios aclarados, filtraje y extrusión, o un proceso homologado equivalente. Cuando se fabrique colágeno de peso molecular bajo a partir de materias primas que no procedan de rumiantes, podrá no llevarse a cabo la extrusión;		
	– (c)	tras haber sido sometido al proceso mencionado en la letra b), el colágeno podrá someterse a un proceso de secado.		
II.1.3.	Después de la fabricación, el producto se almacenó respetando las condiciones higiénicas pertinentes y se adoptaron las medidas necesarias para evitar la contaminación.			
II.1.4.	El producto cumple los siguientes límites microbiológicos:			



Part II: Certification	II. Información sanitaria			
		Microorga nismos	Límites	
		Salmonela	Ausencia en 25g	
	II.1.5.	Los paquetes se embalaron y etiquetaron adecuadamente.		
	II.1.6.	En la etiqueta figura el texto «colágeno apto para el consumo humano» y se indica el país y el establecimiento de origen, así como la fecha de elaboración.		
	II.1.7.	El recipiente en que se expide el producto cumple las correspondientes condiciones higiénico-sanitarias.		
	Notas			
	Parte I:			
	.	Casilla I.11: Lugar de origen : indicar el nombre, la dirección y el número de autorización del establecimiento de expedición.		
	.	Casilla I.15: Número de vuelo (aviones) o nombre(barcos). Si la mercancía se descarga y se vuelve a cargar deberá informarse al respecto por separado.		
.	Casilla I.21: N° del precinto y n° del contenedor: solo cuando proceda.			
.	Casilla I.25: (tipo de tratamiento): fecha de fabricación (dd/mm/aaaa).			
Parte II:				
(1)	El punto II.1.1(a) no es de aplicación cuando se utilizan las pieles y espinas de pescado como materia prima.			
(2)	Táchese lo que no proceda.			
(*)	La columna vertebral, excluidas las vértebras de la cola, las apófisis espinosas y transversas de las vértebras cervicales, torácicas y lumbares y la cresta sacra media y las alas del sacro, pero incluidos los ganglios de la raíz dorsal, de los animales mayores de treinta meses.			
Certifying Officer				
	Name (in capital letters)	Qualification and title		
	Fecha de la firma	Firma		
	Sello			